

the clinic by International Rehabilitation Specialists 118 Jiashan Rd. Building B, Floor 5, Suite A501 Shanghai - 200031 | CHINA T: (+86.21) 336.888.01 F: (+86.21) 336.888.92

www.theclinic.international

BARCODE (ADMINISTRATIVE USE)	
(ADMINISTRATIC OSE)	

## PATIENT REGISTRATION FORM / 病人注册表

A. PAIIENI DEIAILS 忠省信息:				
□ Mr. 先生 □ Mrs. 太太 □ Miss. 女士 Surn	ame 姓:	Name 名:		Gender性别:□M男□F女
ID Type 证件类别: 🔲 ID Card 身份证 🔲 Passport 护照	Official ID	Official ID No. 证件号码:		
Date of Birth 出生日期: DD日/MM月/YYYY年	Nationalit	y 国籍:		
Types of Residency 居留信息: □ Visitor 访问 □ Study in Chin	a 在中国学习	g in China for Work 在中国工作	F ☐ Chinese Resident 中	P国居民 Others 其它
Referring Doctor and Hospital Name 推荐医生和医疗机构的名字:				
Primary Address in China 现中国居住地址:				
China Contact Number   E-mail Address     中国联系电话:   +86				
B. EMERGENCY CONTACT DETAILS 紧急联系方式:				
Contact Person Contact Person's E-mail Contact Person's Ph		one		
联系人: 联系人邮箱地址: _		联系人电话: +	 联系人电话: +	
C. PAYMENT METHOD 付费方式 (please notice that payment is requin	ed on the day of the service 费用	需要在服务当天结清):		
□ 1. Cash 现金 □ 2. Credit Card 信用卡	☐ 3. Insurance Compa	any 保险公司		
D. HOW DID YOU HEAR ABOUT the clinic? (check the box(es): 您是如何知道上海赟动医学康复门诊部的? (请选择	¥一项或多项) □ Interr	et 网络  □ Referral 转诊	□ Community社群	□ Events活动 □ Media媒体
	☐ Other	其它 Please Specify 请详	述	
FIN	IANCIAL POLIC	Y/ 医疗付费制原	ŧ	
	Authorization of	penefits / 自愿声明		
I hereby authorize <b>the clinic</b> by International Rehabilitation Specialists, to <b>clinic</b> by International Rehabilitation Specialists.  本人知晓并同意上海赟动康复医学门诊部 <b>(the clinic)</b> 向保险		<b>0</b>	,	,
一个人和晚开问息上海贡训康复医子门罗部( <b>tile Clinic)</b> 问床应用。	公可提供找的铁柄以及	(石1) 心水。平八知呒开问	思义的由上/序页如床。	复医子门诊部症 供的运行 服劳员
	Responsibility of pay	/ment / 费用承担认责		
I, the undersigned, hereby declare and accept full responsibility to pay <b>tf</b> received being rejected by my medical Insurance.	•	, ,	,	iim in respect of medical treatment
本人郑重承诺本人愿意承担上海赟动康复医学门诊部 (the c	linic)的全部医疗服务的	5用,包括保阿个问息文刊	的贫用部分。	
	-	/ 过迟取消/无故未到的相		
Should a patient wish to cancel their appointment, <b>the clinic</b> requests <b>2</b> <i>i</i> prevented from receiving care. Therefore, <b>the clinic</b> reserves the right to hour advance notice (SMS, WeChat Message, Email, call). Upon a patient	charge a fee of <b>200RMB</b> fo missing an appointment for	every "no show "and appointment the <b>third (3rd) consecutive ti</b>	nts which, absent a compe	lling reason, are not cancelled with a 24-
pay a fee of <b>RMB500</b> to allow for further scheduling. Notice that these fe 如果有客人希望取消预约,(the clinic) 要求提前24小时提供(the clinic) 保留在每次错过预约("无故未到")、无故未提前如果连续3次未按原定预约时间及时看诊,(the clinic) 可在3	预约变更信息。每当有 前24小时(通过短信、:	有客人没有提前通知就错过 微信、电子邮件、电话等 <i>7</i>	式) 取消原定预约的	情况下收取200元的费用的权利。
Patient / Parent or other authorized representative signature				
患者 / 父母或者其他授权人签署确认			D日:	M月: Y年:

Thank you for your time. For any suggestions and feedback please ask the front desk to give you our and the properties of the properties

Clinic manager contact or email us at concierge@theclinic.international

谢谢您宝贵的时间. 如果您有任何宝贵的意见和反馈请问我们前台要我们部门经理的联系方式或者您可以直接发邮件 concierge@theclinic.international